

EASYmaxx

DE Hinweise zum Gebrauch

Liebe Kundin, lieber Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für unseren
Zugluftstopper für Fenster und Türen ent-
schieden haben. Sollten Sie Fragen haben,
wenden Sie sich an den Kundenservice über
unsere Website:

www.ds-group.de/kundenservice

SYMBOLE



30 °C Feinwaschgang



Nicht bleichen.



Nicht im Trommelrockner trocknen.



Nicht bügeln.

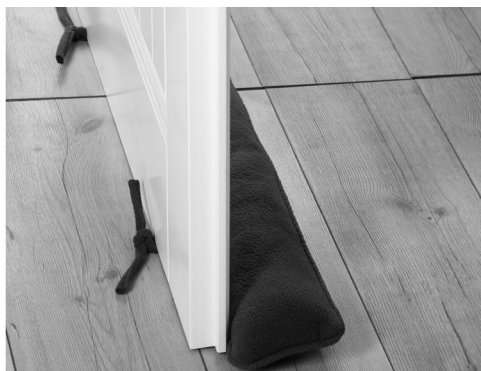


Nicht mit Lösemitteln behandeln.

WICHTIGE HINWEISE:

- Dieses Produkt dient dazu, den Spalt zwischen einer Tür und Fußboden oder in einem undichten Fensterrahmen zu verdecken und so das Eindringen von kalter Luft in Wohnräume zu reduzieren.
- Für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Nur für den angegebenen Zweck und nur wie in den Hinweisen zum Gebrauch beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Das Produkt ist **kein** Spielzeug! Kinder und Tiere mit dem Produkt nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Das Produkt nur in geschlossenen Räumen lagern.

BEFESTIGEN



REINIGEN

Beachten!

- Das Innenfutter mit Füllung ist nicht waschbar.
- Vor dem Reinigen den Reißverschluss öffnen, um die Füllung aus dem Außenbezug entnehmen.
- Lediglich der Außenbezug darf in der Waschmaschine gereinigt werden.

PRODUKTDATEN

Artikelnummer: 01396
Material: Außenbezug: 100 % Polyester
Beutel für Füllung: 100 % Polyester (Vliesstoff)
Füllmaterial: PP-Füllung & ca. 750 g Sand
Maße: 10 x 90 cm
ID Hinweise zum Gebrauch: Z 01396 M DS V1 0922 mh

ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Alle Rechte vorbehalten.

EASYmaxx

EN Instructions for Use

Dear Customer,
We are delighted that you have chosen our
draught excluder for windows and doors. If
you have any questions, contact the customer
service department via our website:

www.ds-group.de/kundenservice

SYMBOLS



30°C delicate wash cycle



Do not bleach.



Do not dry in a tumble dryer.



Do not iron.

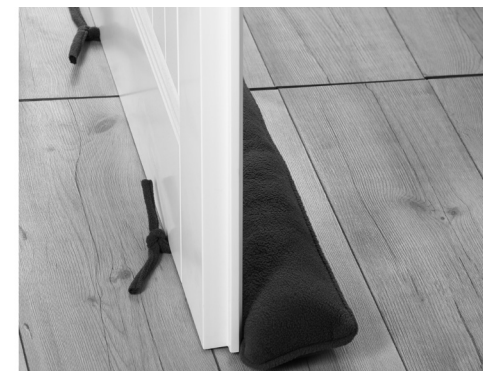


Do not treat with solvents.

IMPORTANT NOTICES:

- This product is used to cover up the gap between a door and the floor or in a window frame that is not airtight, thus reducing the amount of cold air that gets into living spaces.
- Designed for personal use only, not for commercial applications.
- Use only for the intended purpose and only as described in the instructions for use. Any other use is deemed to be improper.
- Keep the packaging material away from children and animals. There is a danger of suffocation.
- The product is **not** a toy! Do not leave children or animals unsupervised with the product.
- Store the product only in closed rooms.

FIXING



CLEANING

Please Note!

- The lining with filling is not washable.
- Before you clean the product, open the zip fastener to remove the filling from the outer cover.
- Only the outer cover may be cleaned in the washing machine.

PRODUCT DATA

Article number: 01396
Material: Outer cover: 100% polyester
Bag for filling: 100% polyester (non-woven)
Filling material: PP filling & approx. 750 g of sand
Dimensions: 10 x 90 cm
ID of instructions for use: Z 01396 M DS V1 0922 mh

DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.

All rights reserved.

Kundenservice / Importeur | Customer Service / Importer | Service après-vente / Importateur | Klantenservice / Importeur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland | Germany | Allemagne | Duitsland | Tel.: +49 38851 314650*

*Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters. | Calls to German landlines are subject to your provider's charges. | Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur. | Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van uw provider.

EASYmaxx

FR Consignes d'utilisation

Chère cliente, cher client,
Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de notre **boudin de calfeutrage pour portes et fenêtres**. Pour toute éventuelle question, veuillez vous adresser au service après-vente à partir de notre site Internet :

www.ds-group.de/kundenservice

SYMBOLES



Programme à 30 °C pour linge délicat



Ne pas décolorer.



Ne pas sécher au sèche-linge à tambour.



Ne pas repasser.

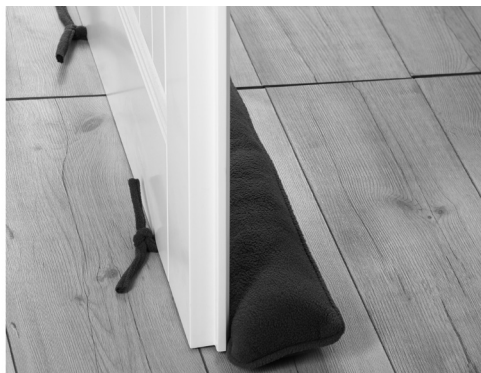


Ne pas traiter avec des solvants.

AVIS IMPORTANTS :

- Ce produit sert à combler l'espace entre le bas de porte et le sol ou bien à calfeutrer un encadrement de fenêtre mal isolé, réduisant ainsi la pénétration d'air froid dans les pièces à vivre.
- Conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- À utiliser uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé selon les consignes d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tenir l'emballage hors de portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- Ce produit n'est **pas** un jouet ! Ne pas laisser les enfants et les animaux sans surveillance en présence du produit.
- Stocker le produit uniquement à l'intérieur.

FIXATION



NETTOYAGE

À observer !

- La garniture et son matériau de rembourrage ne sont pas lavables.
- Avant le nettoyage, ouvrir la fermeture à glissière pour enlever la garniture de la housse extérieure.
- Seule la housse extérieure est lavable en machine.

DONNÉES DU PRODUIT

Référence article : 01396
Matière : Housse extérieure : 100 % Polyester
Sac contenant le rembourrage : 100 % Polyester (non-tissé)
Rembourrage : PP et env. 750 g de sable
Dimensions : 10 x 90 cm
Identifiant consignes d'utilisation : Z 01396 M DS V1 0922 mh

MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.

Tous droits réservés.

EASYmaxx

NL Aanwijzingen voor gebruik

Beste klant,
Wij zijn blij dat u heeft besloten tot de aankoop van onze **tochtstopper voor ramen en deuren**. Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: www.ds-group.de/kundenservice

SYMBOLEN



30 °C fijne was



Niet bleken.



Niet drogen in de wasdroger.



Niet strijken.

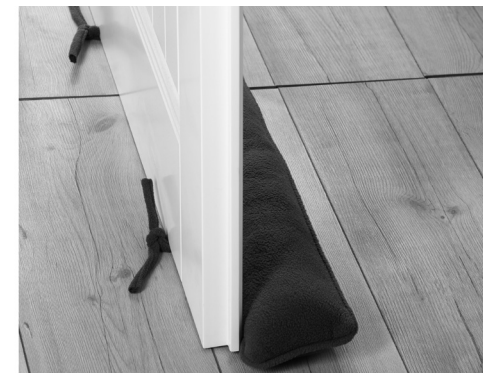


Niet behandelen met oplosmiddelen.

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN:

- Dit product is bedoeld om de kier tussen een deur en de vloer of in een ondicht kozijn af te dekken en op die manier het binnendringen van koude lucht in een woonvertrek te reduceren.
- Het is bedoeld voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het uitsluitend waarvoor het is bedoeld en alleen zoals beschreven in de aanwijzingen voor gebruik. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk.
- Houd verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Het product is **geen** speelgoed! Laat kinderen en dieren niet zonder toezicht alleen met het product.
- Bewaar het product uitsluitend in gesloten ruimtes.

BEVESTIGEN



REINIGEN

Attentie!

- De hoes van de vulling en het vulmateriaal zelf zijn niet wasbaar.
- Open voor het reinigen de ritssluiting om de vulling uit het overtrek te halen.
- Alleen het overtrek mag in de wasmachine worden gereinigd.

PRODUCTGEGEVENS

Artikelnummer: 01396
Materiaal: Overtrek: 100 % polyester
Hoes voor vulling: 100 % polyester (fleece materiaal)
Vulmateriaal: PP-vulling & ca. 750 g zand
Afmetingen: 10 x 90 cm
ID aanwijzingen voor gebruik: Z 01396 M DS V1 0922 mh

VERWIJDERING



Voer het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk af en breng het naar een recyclepunt.

Alle rechten voorbehouden.